

## CONGRESO AGRICOLA 2018 DORNACH SUIZA 7 A 10 DE FEBRERO

Los Preparados - el corazón de la agricultura biodinámica-

Los Preparados biodinámicos aportan vitalidad a la tierra, sus frutos, las granjas y sus comunidades. Ellos inspiran nuestras acciones y traen beneficios concretos a la naturaleza como un todo. También nos plantean grandes preguntas. En la conferencia se compartirán ideas de todo el mundo y con el fin de inspirar y alentar, habrá un intenso intercambio de experiencias. Los invitados incluyen agricultores, jardineros, viticultores, hortelanos, herbolarios, asesores, investigadores, estudiantes y aprendices, procesadores de alimentos, comerciantes, cocineros, educadores de la naturaleza y también consumidores y amigos del impulso biodinámico. Las sesiones plenarias explorarán los preparados en toda su amplitud y profundidad, en las sesiones temáticas paralelas, los especialistas podrán compartir experiencias y profundizar su trabajo mientras que en los talleres se intensificará el diálogo personal. Para completar el programa habrá música, talleres artísticos, visitas guiadas al Goetheanum y una exposición. En la conferencia queremos compartir el espíritu abierto y refrescante que acompaña al trabajo con los preparados en tantos lugares.

Ueli Hurter y Jean-Michel Florin

Talleres 10.45 - 12.15

En los talleres, queremos intercambiar y profundizar experiencias sobre los preparados. La intención es alentar el diálogo y permitir que cada uno hable. Todos los talleres se realizan en dos idiomas.

- 1 Charakteristische Merkmale der Präparatepflanzen - phänomenologische Betrachtungen und erweiterte Wahrnehmungen / Characteristics of the preparation plants - exploration and deepened perceptions (DE?/?EN) Brigitte von Wistinghausen, Anna Cecilia Grün
- 2 Organhüllen: Vom Organismusprinzip zum Individualitätsprinzip / Preparation sheaths - from organism to individualising principle (DE?/?IT) Uli Johannes König, Sabrina Menestrina
- 3 Präparateanwendung im Urban Gardening / Applying preparations in the urban context (DE?/?EN) Bastiaan Frich, Peter Kearney
- 4 Was erlebe ich mit Wasser, innen und aussen? / What do I experience with water, internally and externally? (DE?/?FR) Karl Ebermann, Isabelle Bissonet
- 5 Die Präparate und die sieben Lebens- und Lernprozesse / Preparations and the seven life (and learning) processes (DE?/?EN) Benno Otter, Bernard Jarman
- 6 Präparate durch Eurythmie erfahren / Experience the preparations in eurythmy (EN?/?IT) Martina Geith, Giulia Cavalli, Michaela Zimmermann
- 7 Präparate durch Eurythmie erfahren / Experience the preparations in eurythmy (DE?/?FR) Sibylle Burg, Ursula Järvi Bindler, Regina Lutke Schipholt
- 8 Präparatearbeit mit tausenden Kleinbauern / Helping thousands of small farmers work with the preparations (DE?/?EN) Reto Ingold, Binita Shah, David Hogg
- 9 Herstellung und Pflege der Präparate / Making and caring for the preparations (FR?/?DE) Vincent Masson, Bruno Follador
- 10 Präparate gemeinschaftlich herstellen / Making preparations collectively (DE?/?FR) Ute Rönnebeck, Ulrich Mück
- 11 Die Qualität der Präparate: Herstellung und Lagerung / The quality of preparations - how they are made and stored (EN?/?IT) Carlo Noro, Michele Lorenzetti, Maja Kolar
- 12 Präparatearbeit in Ägypten und Brasilien / Working with preparations in Egypt and Brasil (DE?/?EN) Angela Hofmann, Andrea D'Angelo
- 13 Präparate im Getreide- und Reisanbau / Preparations and cereal/rice production/ Preparados y producción de cereales/arroz (ES?/?DE) João Volkmann, Gabriela Volkmann
- 14 Imaginative und praktische Präparatearbeit und Forschung in Nord-, Mittel- und Südamerika / Imaginative and practical work with the preparations in the Americas / Trabajo Imaginativo y práctico con los Preparados en Norte-Centro y Sud America (ES?/?EN) Matias Baker, Eduardo Rincón
- 15 Die Präparate im Landwirtschaftlichen Kurs / The preparations in the Agriculture Course (DE?/?FR) Alain Morau

- 16 Zum Verständnis der Präparatepflanzen / Towards an understanding of the preparation plants (DE?/?FR) Jürgen Momsen, Jean-Michel Florin
- 17 Die menschliche Dimension der Präparatearbeit / The human dimension of work with the preparations (DE?/?EN) Christoph Willer
- 18 Erfahrungen mit potenzierten Präparaten / Experiences using potentised preparations (DE?/?EN) Benjamin Eppler, Jörg Lindt
- 19 Schulung einer qualitativen Wahrnehmung mit Kristallisationsbildern und den Präparaten / How to assess preparation quality using crystallisation pictures (DE?/?EN) Jürgen Fritz, Gaby Mergardt
- 20 Trennen und wieder vereinigen: Pflanzenalchemie und die Präparate / To separate and re-unite: plant alchemy and the preparations (EN?/?DE) Jonathan Code, Clemens Gabriel
- 21 **Präparate in Trockengebieten und ihre Aufbewahrung / Application and storage of preparations in dry climates / Aplicación y almacenamiento de los Preparados en climas secos** (ES?/?DE) **Jordi Querol, Julia Querol, Almut Zöschinger**
- 22 Bildkräftewahrnehmung an den Kompostpräparaten / Perceiving the formative forces of the compost preparations (DE?/?EN) Martin Hollerbach, Markus Buchmann
- 23 Kaffeeanbau und biodynamische Präparate / Biodynamic preparations in coffee production (DE?/?EN) Esteban Acosta Pereira, Hermann Pohlmann

**Sesiones temáticas** **Jueves** 15.15 - 18.30

**En estas sesiones, los temas específicos tendrán suficiente espacio para una discusión profunda. Conferencias de especialistas y expertos debates pueden conducir a conocimientos relevantes.**

- 24 **Sichtbare Wirkung der Präparate an der Rebe und im Weinbau / Visible effects of the preparations in viticulture / Efectos visibles de los Preparados en viticultura** (DE?/?FR?/?ES?/?IT?/?EN) Moderation: Jean-Michel Florin, Georg Meißner, Christoph Simpfendörfer
- 25 Präparatewirkung in Lebensmitteln / How the preparations affect food (DE?/?EN) Moderation: Jasmin Peschke
- 26 Biodynamische Präparate und Massnahmen für tropische Landwirtschaft / Biodynamic preparations and measures for tropical agriculture (DE?/?EN) Moderation: Reto Ingold, Jakes Jayakaran, Andrea d'Angelo
- 27 Wie schaffe ich die Präparatearbeit im Alltag? / How do I integrate the preparations within my regular work? (DE?/?EN) Moderation: Uli Johannes König
- 28 Präparate für die Bodenfruchtbarkeit / Preparations to support soil fertility (DE?/?EN) Moderation: Ueli Hurter, Klaus Wais
- 29 Heilpflanzen-/Kräuteraanbau und Präparatewirkung / Cultivation of medicinal plants and herbs and the effect of biodynamic preparations (DE?/?FR) Moderation: Bettina Billmann, Michaela Spaar

Künstlerische Kurse / Artistic courses 14.00 - 15.00

- 30 Eurythmie und Präparate / Eurythmy and preparations (DE?/?EN) Sibylle Burg
- 31 Eurythmie / Eurythmy (DE?/?EN) Barbara Bäuml
- 32 Eurythmie / Eurythmy (DE) Riho Peter-Iwamatsu
- 33 **Eurythmie / Eurythmy / Eurytmia** (DE?/?ES) **Anna de Millas**
- 34 Eurythmie und Präparate / Eurythmy and preparations (DE?/?IT) Giulia Cavalli
- 35 Eurythmie / Eurythmy (DE?/?FR) Gaëtane Fernex
- 36 Plastizieren / Clay modelling (DE?/?FR) Brigitte Lacau
- 37 Plastizieren / Clay modelling (DE?/?EN) Michaela Schädel
- 38 Sprachgestaltung / Speech formation (DE) N.N.
- 39 Sprachgestaltung / Speech formation (EN) Renatus Derbidge
- 40 Bothmer-Gymnastik / Spacial Dynamics (DE?/?FR) Ursula Schaller
- 41 Malen / Painting (DE?/?IT) Esther Gerster
- 42 **Chorsingen / Choral singing / Canto** (multilingual) **Maria Rechsteiner**
- 43 **Chorsingen / Choral singing / Canto** (multilingual) **Susanna Küffer Heer**

**Führungen / Guided tours / Visitas guiadas** - Freitag / Friday / **Viernes** 15.15 - 16.30

- 44 Garten- und Geländeführung / Goetheanum gardens and park (DE)
- 45 Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum (DE)

- 46 Der Grosse Saal: Glasfenster und Deckenmalerei / The main auditorium:  
windows and ceiling (DE)
- 47 Architektur des Goetheanum und der Nebengebäude / Architecture of  
Goetheanum and neighbouring buildings (DE)
- 48 Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum (EN)
- 49 Garten- und Geländeführung / Goetheanum gardens and park (EN)
- 50 Die Glasfenster des Grossen Saals / The stained-glass windows of the main  
auditorium (EN)
- 51 Der Grosse Saal / The main auditorium (EN)
- 52 Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum (FR)
- 53 Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum (IT)
- 54 Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum / **Visita  
general al Goetheanum** (ES)
- 55 Garten- und Geländeführung / Goetheanum gardens and park (NL)
- 56 Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum (DK)
- 57 Allgemeine Goetheanum-Führung, **Metamorphose / Metamorphosis of form in  
the Goetheanum / Metamorfosis de la forma en el Goetheanum** (PT)
- 58 Küchenführung Sonnenhof, Arlesheim / The biodynamic kitchen at Sonnenhof,  
Arlesheim (DE)